

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet iVAC / AVR		
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-135551/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-13-5551		Date 2013-02-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-032-15145		
File No. - N° de dossier QCL-2-35475 (032)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-13		Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudrias, Marie-M.		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl032
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2806 ( )		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

**The request for proposal W7701-135551/A is amended as follows:**

**1. REQUEST FOR CLARIFICATION:**

**Question 2**

By reading task 1, we understand that there is no components development work under subtask 1.1. for the "primary components".

Is our understanding correct?

**Answer 2**

There is no development work on the components themselves. However, depending on the selected components, there will be development work to modify/integrate the selected components.

**Question 3**

Is subtask 1.1 the only subtask associated with task 1? Does deliverable 1.7 really associated with task 1?

**Answer 3**

Task 1.1 is the only subtask for task 1. The components from task 1 will be integrated, and not developed from scratch. However, deliverable 1.7 also applies to the components of task 1.

**\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\***